

Kiertokirje.

1908.

Suomen Postihallituksesta.

N:o XI.

18.

Koskeva niiden lähetysten postikäsittelyä, jotka valtiopäivämiesvaalien johdosta keskuslautakunta lähettää vaalilautakunnalle ja päinvastoin.

Kiertokirjeessä N:o II (2) helmikuun 22 päivältä 1907 on postitoimistojen tiedoksi ja noudatettavaksi annettu erinäisiä määräyksiä, jotka koskevat niiden lähetysten käsittelyä, joita valtiopäivämiesvaalien johdosta vaalilautakunta lähettää keskuslautakunnalle ja päinvastoin. Koska Keisarillinen Senaatti, sen Kulkulaitostoimituskunnan kirjelmän mukaan kuluvan toukokuun 21 päivältä, on katsonut tarpeelliseksi säätää erinäisiä uusia määräyksiä siinä suhteessa, Postihallitus, peruuttamalla ylempänä mainitun kierto-kirjeensä kuin myös postitoimistoille annetut yleiset kirjelmänsä N:o 4863 helmikuun 28 päivältä ja N:o 6585 kesäkuun 25 päivältä 1907, määrää seuraavaa :

A) Koskeva lähetyksiä, jotka keskuslautakunta lähettää vaalilautakunnalle.

Suomelle heinäkuun 20 päivänä 1906 annetun vaalilain 34 §:n säännöksen mukaisesti *tulee keskuslautakunnan siinä kokouksessa, joka ulkaa viidentenätoista päivänä ennen vaalia, laatia lopulliset ehdokaslistat sekä 35 §:n mukaan joutuisasti painattaa vaalilippuja koko vaalipiiriä varten ja lähettää kunkin äänestysalueen vaalilautakunnalle tarpeellinen määrä niitä päällyksessä, joka on vaalipiirin sinetillä suljettava, ja johon vaalilippujen lukumäärä on merkittävä.*

Nämä paketit, sekä niitä mahdollisesti seuraavat muut lähetykset tulee postitoimistojen :

1:o) *vastaanottaa postissa maksuttomasti kuljetettaviksi* myöskin niiden painaessa enemmän kuin mitä tavallisesti siinä suhteessa on määrätty, ja

vaikkakaan lähetykset eivät olisi täysin sääntöjen mukaisesti paketteihin pannut;

2:o) *käsitellä sisäänkirjoitettuina* ja niin muodoin myös ottaa kartalle sekä antaa kuitti niiden vastaanottamisesta huolimatta siitä, seuraako niitä säädetyt reversaalit tai ei;

3:o) *pakata erityisellä huolellisuudella*, etteivät päällys ja sinetit vahingoittuisi, mutta jos kuljetettaessa kuitenkin on niin havaittu tapahtuneen, paketti *mitä huolellisimmin* ja entistä päällystä turmelematta *uuteen päällykseen sulkea*;

4:o) *lähettää ensin lähtevässä postissa*, eikä niitä saa, postin ollessa ylipainoinen, pidättää seuraavaan postivuoroon, vaan on sellaisessa tapauksessa *ylimääräinen kyyti otettava*, noudattamalla mitä siitä erittäin on säädetty;

5:o) *vastaanottaa postissa kuljetettavaksi kaikkina aikoina päivästä* ja myöskin *yöaikaan*, jos nimittäin samana yönä tai seuraavana aamuna posti lähtee lähetysten osotepaikkaan;

6:o) *lähettää ylimääräisellä kyydillä*, jos varmuudella voi olettaa, etteivät ne ehdi perille asianomaisiin osotepostitoimistoihin vakinaisella postivuorolla viimeistään *kahta päivää ennen alkavia vaaleja*;

7:o) *olla viivyttämättä osotepaikoissaan*, vaan ryhtyä tarpeellisiin toimenpiteisiin, saattaakseen ne *viivymättä* vastaanottajilleen, jossa tapauksessa tarpeen vaatiessa *ylimääräistä postinviejää* on käytettävä.

B) Koskeva lähetyksiä, jotka vaalilautakunta lähettää keskuslautakunnalle.

Vaalilain 49 ja 52 §:n mukaan *tulee äänestysalueen vaalilautakunnan mahdollisimman pian* viedä kussakin äänestysalueessa toimitetussa valtiopäivämiesvaalissa annetut vaaliliput — pantuina kestävään vaalipiirin keskuslautakunnalle osotettuun päällykseen, johon vähintään kolme vaalilautakunnan jäsentä on siten painanut sinettinsä, että päällys on huolellisesti suljettu — *lähimpään postitoimistoon, postilaitoksen huolenpidosta keskuslautakunnalle toimitettavaksi.*

Näiden, sekä näiden ohella jätetyn vaalipöytäkirjan sisältävän vapaa-kirjeen postikäsitteystä on vaarinotettava:

1:o) samat määräykset, jotka ylempänä kohdissa 1, 2, 3, 4 ja 5 keskuslautakunnalta vaalilautakunnalle menevistä lähetyksistä on annettu, sekä sen lisäksi

2:o) että missä sisäänjättopostitoimisto *sijaitsee kaukana* rautatiestä eikä vakinainen posti lähde vuorokauden kuluessa sisäänjättämisestä, on *ylimääräinen posti lähelettävä* lähimmälle rautatieasemalle saakka; jos tämä ylimääräinen posti matkallaan mahdollisesti kohtaisi samaan suuntaan kul-

kevan vakinaisen postin jostakin välillä sijaitsevasta postitoimistosta, on ylimääräinen posti yhdistettävä vakinaiseen postiin, siinä tapauksessa, että se esteettä voi tapahtua;

3:o) että voimassa olevien määräysten mukaan *n. k. postipysäkkiä ei pidetä postitoimistona, eikä postipysäkillä voida vastaanottaa vapaakirjelähetystystä*, joka käy selville Postihallituksen tammikuun 27 päivänä 1894 postipysäkkien hoitajille annettujen määräysten 1 §:stä; ollen postitoimistojen tästä alaisilleen postipysäkkien hoitajille huomautettava.

Kun ylimääräistä kyytiä yllämainitussa suhteessa käytetään, tulee siitä, mainitsemalla päivä ja aika, jolloin kyytiä on käytetty, Postihallitukseen ilmoittaa maksumääräyksen saamista varten postivaroista.

Mikä, kuin myös että valtiopäivämiesvaalit kuluvana vuonna tapahtuvat ensitulevan heinäkuun 1 ja 2 päivänä, postitoimistojen tiedoksi ja noudatettavaksi täten ilmoitetaan. Helsingissä, Postihallituksessa, toukokuun 30 päivänä 1908.

P. Jamalainen.

G. F. Hellman.

v. t.



Cirkulär.

1908.

Från Poststyrelsen i Finland.

N:o XI.

18.

Angående postbehandlingen af försändelser, hvilka vid landtdagsmannaval afsändas från centralnämnd till valnämnd och tvärtom.

Uti cirkulär N:o II (2) af den 22 februari 1907 hafva postanstalterna meddelats till kännedom och efter rättelse särskilda föreskrifter beträffande behandlingen af försändelser, som vid landtdagsmannaval afsändas från valnämnd till centralnämnd och tvärtom. Enär Kejsrerliga Senaten, jemlikt skrifvelse från dess Kommunikationsexpedition af den 21 innevarande maj, funnit nödigt förordna om särskilda nya bestämmelser i sådant afseende, får Poststyrelsen, med återkallande af sitt ofvan omförmälda cirkulär äfvensom sina till postanstalterna aflättna allmänna skrifvelser N:o 4863 af den 28 februari och N:o 6585 af den 25 juni 1907, föreskrifva följande:

A) Angående försändelser, som afsändas från centralnämnd till valnämnd.

Enligt stadgandet uti §: 34 uti för Finland gällande vallag af den 20 juli 1906, skall centralnämnd vid det sammanträde, som vidtager å femtonde dagen före valet, uppgöra de slutliga kandidatlistorna samt låta, jemlikt §: 35, skyndsamt trycka valsedlar för hela valkretsen och tillsända valnämnden i hvarje röstningsområde sådana till erforderligt antal under omslag, försegladt med valkretsens sigill och försedt med påteckning om valsedlarnas antal.

Dessa paket, jemte dem möjligen åtföljande andra försändelser, böra af postanstalterna:

1:o till afgiftsfri postbefordran emottagas äfven om deras vigt öfvergår de i allmänhet i sådant afseende gällande bestämmelser samt om ock förpackningen icke vore fullt reglementsenslig;

2:o *behandlas såsom rekommenderade* och således äfven upptagas å karta samt qvitto utfärdas öfver emottagandet, äfven om föreskrifna reversal icke äro bifogade;

3:o *inpackas med synnerlig omsorg*, på det att omslaget och sigillaftrycken icke må skadas; befinnes sådant tilläfventyrs hafva skett vid befordran, höra paketen med *största sorgfällighet* och utan rubbning af det förut varande omslaget *ompaketeras*;

4:o *afsändas med första post*, och få icke, i händelse af postens öfvervigt, qvarhållas till följande posttur, utan bör i sådant fall *extra skjuts anlitas*, på sätt derom särskildt föreskrifvet är;

5:o *emottagas till postbefordran hvarje tid af dagen och äfven nattetid*, derest samma natt eller påföljande morgon post afgår till försändelsernas adressort:

6:o *försändas med extra skjuts*, derest med säkerhet antagas kan, att desamma icke skulle hinna framkomma till respektive adresspostanstalter med ordinarie posttur *senast två dagar före de vidtagande valen*;

7:o *icke fördröjas å adressorterna*, utan nödiga åtgärder vidtagas för *omedelbart* tillställande till adressaten, hvarvid, i händelse sådant befinnes af behovet påkalladt, *extra postbud* må anlitas.

B) Angående försändelser, som afsändas från valnämnd till centralnämnd.

Jemlikt §§: 49 och 52 af vallagen skola de vid verkställdt landtdagsmannaval i hvarje röstningsområde tillkomna valsedlarna — inlagda i hållfast omslag, hvarå minst tre af valnämndens medlemmar så anbragt sina sigill, att omslaget är omsorgsfullt försegladt och adresserade till valkretsens centralnämnd — *så snart ske kan af röstningsområdets valnämnd inlemnas till närmaste postanstalt, för att genom postverkets försorg befordras till centralnämnden.*

Beträffande postbehandlingen af dessa jemte det samtidigt inlemnade, valprotokollet innehållande fribrefvet är att iakttaga:

1:o samma föreskrifter, hvilka här ofvan under punkterna 1, 2, 3, 4 och 5 äro bestämda angående de från centralnämnd till valnämnd afgående försändelserna, samt derutöfver

2:o att, derest inlemningspostanstalten är *aflägsat belügen* från jernvägen och ordinarie post icke afgår inom ett dygn efter inlemnandet, *extra post bör utsändas* ända till närmaste jernvägsstation; skulle denna extra post under färden möjligtvis sammanfalla med ordinarie posten åt samma håll från någon mellanliggande postanstalt, bör den af extra posten framförda posten sammanslås med den ordinarie posten, såvida sådant utan hinder låter sig göra:

3:o) att enligt gällande författningar *s. k. posthålpunkt icke är att anses som postanstalt, och att å posthålpunkt ej kan emottagas till postbefordran fröbrefsförsändelser*, hvilket äfven framgår ur §; 1 af Poststyrelsens den 27 januari 1894 för posthålpunktsföreståndare utfärdade föreskrifter: egande postanstalterna härom förständigade dem underlydande posthålpunktsföreståndare.

Då extra skjuts i ofvannämndt afseende anlitas, bör derom, med angifvande af dag och tid för utsändandet, hos Poststyrelsen anmälas i och för kostnadens utanordnande ur postmedlen.

Hvilket, äfvensom att landtdagsmannavalen under innevarande år komma att försiggå den 1 och 2 instundande juli, postanstalterna till kännedom och efterrättelse härmed meddelas.

Helsingfors, å Poststyrelsen den 30 maj 1908.

P. Jamalainen.

G. F. Hellman.
t. f.

